

MUTUAL NONDISCLOSURE AGREEMENT

This MUTUAL NONDISCLOSURE AGREEMENT ("Agreement") is made and entered into as of _____, 2021, by and between

Continental Hockey League Limited liability company "CHL LLC" (Stage Registration number 1087746375496), legal entity under jurisdiction of Russian Federation, hereinafter – "Disclosing party" represented by its Vice-president for Marketing and Communications, Sergey Dobrokhvalov, acting on the basis of Attorney No. 08/21-47 of September 01, 2021, on the one hand

_____, having its office at _____ ("Receiving party"), represented by _____, acting on the basis of _____, collectively referred to as "Parties" and separately – as a "Party".

1. Purpose. Parties wish to explore a business opportunity, in connection with which each may disclose its Confidential Information (define as below)

2. Definition. For the Purposes of this Agreement, "Confidential Information" is defined as any and all information owned, created, or possessed by the disclosing party that the disclosing party desires to protect as confidential against unrestricted disclosure or improper competitive use, including, but not limited to, discoveries, ideas, concepts, know-how, techniques, designs (including minor details), specifications, drawings, blueprints, tracings, diagrams, models, samples, flow charts, data, computer programs and documentation, disks, diskettes, tapes, marketing plans, customer names, lists, or proposals, patent applications, business information, strategic and development plans, employee lists, business manuals, marketing plans, technical or financial information, or sketches, roadmaps whether conveyed as communications or data in oral, written, graphic, or electromagnetic form or otherwise, and all other information which may be disclosed by the disclosing party or to which the receiving party may be provided access by the disclosing party or others in accordance with this Agreement, which is not generally available to the public and all Confidential Information shall be clearly identified as confidential. Confidential Information disclosed in writing or other tangible form shall be clearly marked with the legend "CONFIDENTIAL" or any other equivalent marking. Confidential Information disclosed orally or in other intangible form shall be identified as confidential at the time of disclosure, and its summary shall be reduced to writing by the disclosing party, clearly marked with the legend "CONFIDENTIAL" or any other equivalent marking and delivered to the receiving party within thirty (30)

СОГЛАШЕНИЕ О КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ

Настоящее СОГЛАШЕНИЕ О КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ (далее – Соглашение) заключено «__» _____ 2021 года между

Обществом с ограниченной ответственностью «Континентальная хоккейная лига» (ООО «КХЛ» ОГРН 1087746375496), юридическое лицо по законодательству Российской Федерации, именуемое в дальнейшем «Передающая сторона», в лице Доброхвалова С.А., Вице-президента по маркетингу и коммуникациям, действующего на основании Доверенности № 08/21-47 от 01.09.2021 г., с одной стороны

_____, расположенным по адресу: _____, далее – «Принимающая сторона», в лице _____, действующего на основании _____, совместно именуемые Стороны, а по отдельности – Сторона.

1. Цель. Стороны намерены исследовать определенные коммерческие возможности, в связи с чем возможна передача Конфиденциальной информации (см. определение ниже)

2. Определение. В целях настоящего Соглашения, под «Конфиденциальной информацией» понимается любая информация, принадлежащая передающей ее стороне, созданная ею либо находящаяся в ее владении, которую передающая сторона желает защитить как конфиденциальную от разглашения или ненадлежащего конкурирующего использования, включая, среди прочего, открытия, идеи, концепции, ноу-хау, технологии, проекты (включая их детали), спецификации, рабочие чертежи, схемы, кальки, диаграммы, модели, образцы, блок-схемы, данные, компьютерные программы и документацию, диски, дискеты, пленки, маркетинговые планы, имена, списки и предложения клиентов, патентные заявки, коммерческую информацию, стратегические планы и планы развития, списки работников, коммерческие руководства, маркетинговые планы, техническую и финансовую информацию, эскизы, карты, передаваемые в виде сообщений или данных в устной, письменной, графической, электромагнитной или иной форме, а также прочая информация, которая может быть раскрыта передающей стороной или к которой передающая сторона или иное лицо может предоставить принимающей стороне доступ в соответствии с настоящим Соглашением и которая не является общедоступной, причем любая Конфиденциальная информация должна быть явно обозначена как таковая. Конфиденциальная информация, передаваемая в письменной или иной материальной форме, должна быть явно помечена надписью «КОНФИДЕНЦИАЛЬНО» или иным аналогичным образом. Конфиденциальная информация, передаваемая в устной или иной

days after such disclosure.

However, Confidential Information does not include information, technical data or know-how which: (i) is in the possession of the Receiving party at the time of disclosure as shown by the Receiving party's files and records immediately prior to the time of disclosure; (ii) prior or after the time of disclosure becomes part of the public knowledge or literature, not as a result of any inaction or action of the Receiving party; or (iii) is approved for release by the Disclosing party in writing; or (iv) has been received from a third party without any non-disclosure and/or confidentiality obligation; or (v) is furnished after the date of this Agreement by the Disclosing party to a third party without restriction; or (vi) was independently developed by the Receiving party or its associated or affiliated companies without the benefit of data received from the Disclosing party hereof.

3. Non-Disclosure of Confidential Information.

Parties agree not to use the Confidential Information disclosed to it by the other Party for its own use or for any purpose except to carry out discussions concerning, and the undertaking of, any business relationship between the Parties. Neither Party will disclose any Confidential Information of the other Party to third parties except those directors, officers, employees, consultants and agents who are required to have the information in order to carry out the discussions of the contemplated business. Each Party has had or will have those directors, officers, employees, consultants and agents, affiliated companies, to whom Confidential Information of the other Party is disclosed or who have access to Confidential Information of the other Party sign a non-disclosure agreement in content substantially similar to this Agreement. The Receiving party shall bear full responsibility to the Disclosing party for compliance with the confidentiality regime as specified in the regulations of Article 10 by the above-listed third party in respect to the presented information. Each Party agrees that it will take all reasonable measures to protect the secrecy of and avoid disclosure or use of Confidential Information of the other Party in order to prevent it from falling into the public domain or the possession of persons other than those persons authorized hereunder to have any such information, which measures shall include the highest degree of care that either party utilizes to protect its own Confidential Information of a similar nature. Each Party agrees to notify the other Party in writing of any misuse or misappropriation of such Confidential

нематериальной форме, должна быть обозначена как конфиденциальная в момент ее раскрытия, а также должна быть изложена передающей стороной в письменной форме, помечена надписью "КОНФИДЕНЦИАЛЬНО" или иным аналогичным образом и передана принимающей стороне в течение тридцати (30) дней с момента ее раскрытия.

Конфиденциальная информация не включает информацию, технические данные и ноу-хау, которые: (i) уже находились у Принимающей стороны в момент раскрытия, что подтверждается документами Принимающей стороны на момент, непосредственно предшествующий моменту раскрытия; (ii) до или после раскрытия стали общеизвестными, но не в результате действий или бездействия Принимающей стороны; (iii) в письменной форме разрешены Передающей стороной к распространению; (iv) получены от третьего лица без нарушения каких-либо обязательств по конфиденциальности и/или неразглашению; (v) после момента заключения настоящего Соглашения предоставлены Передающей стороной третьему лицу и не сопровождаются какими-либо ограничениями; или (vi) были получены Принимающей стороной, ее аффилированными или ассоциированными компаниями самостоятельно без использования информации, полученной от Передающей стороны.

3. Обязательство о неразглашении Конфиденциальной информации.

Стороны обязуются не использовать Конфиденциальную информацию, раскрытую одной Стороной другой, для собственных нужд и целей, исключая обсуждение вопросов деловых отношений между Сторонами, а также установление и поддержание таких отношений. Никакая из Сторон не вправе раскрывать Конфиденциальную информацию другой Стороны каким-либо третьим лицам, исключая директоров, должностных лиц, работников, консультантов и агентов, а также аффилированных лиц, которым такая информация необходима для целей обсуждения и рассмотрения вышеуказанных деловых отношений. Каждая из Сторон заключила с такими директорами, должностными лицами, работниками, консультантами и агентами, аффилированными лицами, которым предоставляется Конфиденциальная информация другой Стороны или которые имеют к ней доступ, соглашение о неразглашении Конфиденциальной информации, аналогичное по своему содержанию настоящему Соглашению. При этом Принимающая сторона несёт полную ответственность перед Передающей стороной за соблюдение указанной третьей стороной режима конфиденциальности в отношении данной переданной информации по правилам ст. 10 настоящего Соглашения. Каждая из Сторон обязуется принимать разумные меры к защите конфиденциальности и к предотвращению разглашения или использования Конфиденциальной информации другой Стороны, чтобы такая информация не стала общеизвестной,

<p>Information of the other Party that may come to its attention.</p> <p>4. <u>Mandatory Disclosure.</u> In the event that either Party is requested or required by legal process to disclose any of the Confidential Information of the other Party, the Party required to make such disclosure shall give prompt notice so to the other Party. The Party required to make such disclosure shall disclose only that portion of the Confidential Information that is legally required to disclose.</p> <p>5. <u>Return of Materials.</u> The Receiving party shall promptly return or destroy, in accordance with the Disclosing party's direction, all Confidential Information with all copies thereof at the termination or expiration of this Agreement or upon request of the Disclosing party. In the case of destruction, the Receiving party shall prove the destruction of the Confidential Information by sending written evidence to the Disclosing party within (10) days of such destruction.</p> <p>6. <u>No License Granted.</u> Nothing in this Agreement is intended to grant any rights to either Party under any patent, copyright, trade secret or other intellectual property right nor shall this Agreement grant either Party any rights in or to the other Party's Confidential Information. Each Party warrants that it has the right to disclose to the other Party all Confidential Information which it discloses in relation to the Purpose (as defined by Article 1), provided however, all Confidential Information hereunder is "AS IS" and without warranty.</p> <p>7. <u>Term.</u> This Agreement shall commence on the date first written above and continue in effect until three (3) years, or until either Party provides the other Party with a written notice of termination, whichever is earlier. Notwithstanding the foregoing, the Receiving party's obligations to protect the Confidential Information shall survive and continue for a period of three (3) years from the first disclosure.</p>	<p>а также не оказалась во владении лиц, не уполномоченных настоящим Соглашением на осуществление доступа к такой информации. Принимая такие меры, каждая из Сторон обязуется проявлять в отношении Конфиденциальной информации другой Стороны такую же степень заботливости, какую она проявляет к защите собственной Конфиденциальной информации аналогичного характера. Каждая из Сторон обязуется сообщать другой Стороне в письменной форме о любом ставшем ей известным случае ненадлежащего использования Конфиденциальной информации другой Стороны.</p> <p>4. <u>Обязательное раскрытие.</u> Если какая-либо из Сторон будет вынуждена в силу закона раскрыть Конфиденциальную информацию другой Стороны, Сторона, на которую распространяется обязательство по раскрытию, обязана незамедлительно уведомить другую Сторону. При этом Сторона, на которую распространяется обязательство по раскрытию, обязана раскрыть только ту часть Конфиденциальной информации, раскрытия которой требует закон.</p> <p>5. <u>Возвращение материалов.</u> Принимающая сторона обязана немедленно возвратить или уничтожить согласно указанию передающей стороны всю Конфиденциальную информацию и ее копии на момент прекращения или истечения срока настоящего Соглашения либо по требованию Передающей стороны. В случае уничтожения Принимающая сторона обязана предоставить Передающей стороне письменные доказательства уничтожения Конфиденциальной информации в течение десяти (10) дней с момента такого уничтожения.</p> <p>6. <u>Непредоставление прав.</u> Никакое из положений настоящего Соглашения не имеет своей целью предоставление какой-либо из его Сторон каких-либо патентных прав, авторских прав, прав на коммерческие секреты и иных прав интеллектуальной собственности, равно как и предоставление какой-либо из его Сторон каких-либо прав на Конфиденциальную информацию другой Стороны. Каждая из Сторон гарантирует, что она вправе передавать другой Стороне Конфиденциальную информацию, которую она раскрывает в связи с названной выше Целью, однако любая Конфиденциальная информация по настоящему Соглашению предоставляется в форме «как есть» и без каких-либо гарантий.</p> <p>7. <u>Срок.</u> Настоящее Соглашение вступает в силу в указанный выше день и действует в течение трех (3) лет или до момента направления одной из Сторон письменного уведомления о прекращении настоящего Соглашения в зависимости от того, какой момент наступит ранее. Несмотря на изложенное выше положение, обязательства Принимающей стороны по защите Конфиденциальной информации сохраняют силу в течение трех (3) лет с момента первого раскрытия.</p>
--	---

<p>8. <u>Miscellaneous.</u> This Agreement shall be binding upon and for the benefit of the undersigned Parties, their successors and assigns, provided that Confidential Information of either Party may not be assigned without the prior written consent of the Disclosing party. Failure to enforce any provision of this Agreement shall not constitute a waiver of any term hereof.</p> <p>9. <u>Governing Law.</u> This Agreement shall be governed by and construed and enforced in accordance with the laws of the Russian Federation.</p> <p>10. <u>Indemnification and Compensation.</u> The Party that fails to comply with its duties under this Agreement shall pay to the other Party penalty in the amount equal to amount of losses cost by such in proper disclosure for each violation and indemnify for losses resulting from disclosure or illegal exploitation of the Confidential Information. The losses shall be reimbursed according to the legislation of the Russian Federation.</p> <p>11. <u>Arbitration.</u> All disputes between the parties in connection with or arising out of this Agreement, which the parties are unable to resolve between themselves, shall be finally settled by Arbitration Court of Moscow.</p> <p>12. <u>Languages.</u> Agreement is made in the English and Russian languages. In case of divergent interpretations of terms and conditions of the agreement, the English language text of this Agreement shall prevail.</p> <p>IN WITNESS WHEREOF, the parties have caused this Agreement to be executed in duplicate originals by their duly authorized representatives.</p>	<p>8. <u>Прочие положения.</u> Настоящее Соглашение обладает обязательной силой в отношении нижеподписавшихся Сторон и их правопреемников и действует в их интересах, однако Конфиденциальная информация Стороны не подлежит передаче без предварительного письменного согласия Передающей Стороны. Неосуществление какого-либо из положений настоящего Соглашения не является отказом от него, равно как и от любого иного положения настоящего Соглашения.</p> <p>9. <u>Применимое право.</u> Настоящее Соглашение регулируется и толкуется в соответствии с правом Российской Федерации.</p> <p>10. <u>Ответственность.</u> Сторона, не исполнившая свои обязательства, взятые по настоящему Соглашению, обязана выплатить другой Стороне штраф в размере причинённых таким неправомерным раскрытием информации убытков за каждый факт нарушения, а также возместить другой Стороне убытки, причиненные разглашением или неправомерным использованием Конфиденциальной информации. Убытки возмещаются в соответствии с законодательством Российской Федерации.</p> <p>11. <u>Разрешение споров.</u> Любые споры между сторонами в связи с или из настоящего Соглашения, не урегулированные сторонами самостоятельно, подлежат рассмотрению в Арбитражном суде г. Москвы.</p> <p>12. <u>Языки.</u> Соглашение составлено на английском и русском языках. Если возникают разногласия в связи с толкованием условий Соглашения, определяющим является текст на английском языке.</p> <p>В ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЧЕГО, настоящее Соглашение подписано в двух экземплярах сторонами в лице их надлежаще уполномоченных представителей.</p>
<p>Принимающая сторона / Receiving party: _____</p> <p>Signature / Подпись _____</p> <p>Name / Имя: _____ / _____</p> <p>Title / Должность: _____ / _____</p>	<p>Передающая сторона / Disclosing party: Общество с ограниченной ответственностью «Континентальная хоккейная лига» / Continental Hockey League Limited Liability Company</p> <p>Signature / Подпись _____</p> <p>Name / Имя: Dobrokhvalov Sergey/ Доброхвалов Сергей</p> <p>Title / Должность: Vice-president for Marketing and communication / Вице-президент по маркетингу и коммуникациям</p>